

# CARAVANAUTOPIA- CIRCULAR #2

Marzo 2006

## Querida gente!

Se acerca la primavera y con ella parece que llega de nuevo un impulso a la CaravanaUtopía. "Karawahnsinn" sigue siendo un nombre alemán, provisional. Han ido llegando algunos nombres más en este tiempo: Movin´Europe, CaravanaUtopia, Caravantésie y quizás algunos más que no hemos entendido porque no conocemos el idioma...

La idea hasta ahora se ha mantenido igual: Un empujoncito para mezclar Europa, un encuentro-festival a lo largo del continente, una caravana diferente que atravesase los países en busca de "la otra Europa", una consulta a la gente de Europa.

En resumen: poner todas nuestras fuerzas para promover el intercambio e iniciar una discusión sobre nuestras ideas de un futuro más humano y del camino para construirlo.

## Traducciones

La propuesta ya está en los siguientes idiomas: inglés, francés, farsi, serbocroata, español, turco, italiano y húngaro.

Además las siguientes traducciones han sido confirmadas: polaco, cosobar, ruso, danés, albanés y finlandés..

Todas las traducciones se pueden ver en la dirección [vision07@riseup.net](mailto:vision07@riseup.net), o también mucho más fácil, se pueden descargar en [www.gipfelsoli.org/Heiligendam.html](http://www.gipfelsoli.org/Heiligendam.html).

O en la página web de la red „Ya Basta“: [www.ya-basta-netz.de.vu](http://www.ya-basta-netz.de.vu)

## El Comité de organización crece

En realidad no hay un "comité", que se llame así. Sino que el círculo de personas que trabaja en la organización de nuestro proyecto aumenta felizmente.

Hasta ahora a través del Orga-distribuidor se ha coordinado el trabajo de 20 personas. A esto hay que añadir algunos voluntarios que han participado en tareas individuales.

## Quizá los primeros viajeros a bordo!?

Ahí están la actriz del teatro de marionetas de Méjico ( o Alemania?), los actores y actrices de Italia, el grupo de teatro de Berlín, los activistas de la Veggie-Oil de Inglaterra, naturalmente la Bici-caravana contra el G8 que casi desde el principio va a estar ahí, y también muchos otros de los que hemos tenido noticias.

## Marcha Europea

En la conferencia de Rostock contra la reunión del G8 tuvo lugar la toma de contacto entre los organizadores. Este "Movimiento europeo contra el desempleo, la precariedad laboral y la exclusión" ha organizado una larga lista de movilizaciones en relación con las cumbres del G8. Ellos mostraron también interés en

tratar de coordinar acciones con la CaravanaUtopía.

[www.euromarches.org](http://www.euromarches.org)

## ...Contactos

Hasta ahora hemos recibido respuestas positivas de las siguientes ciudades: Amsterdam, Berlin, Berna, Birmingham, Frankfurt, Colonia, París y Nueva York.

## ...La primera parada!

Hace unos días nos llegó la primera invitación oficial: Münster, en Westfalia quiere ser una de las "Estaciones" de la CaravanaUtopía. Esto ha sido acordado y dado a conocer por el grupo B.A.S.T.A. junto con otras personas de esa ciudad.

Contacto: [gruppebasta@gmx.de](mailto:gruppebasta@gmx.de)

## Cómo seguir creciendo:

Buscamos:

- Grupos y organizaciones que se vean capaces de organizar un festival en su región.

- Personas y grupos que tengan ganas de participar en la CaravanaUtopía y aportar sus propias ideas y acciones.

- Personas que estén dispuestas a enrolarse en la organización y coordinación del proyecto.

## En construcción: La pagina web

Ya hay un primer borrador para la página web de la CaravanaUtopía. Para desarrollarla tenemos a un auténtico profesional en el equipo. Sin embargo, le planteamos retos realmente grandes: la página no sólo tiene que ser divertida y motivante, sino también una plataforma de trabajo accesible: multi-lingüe y compatible con listas de correo. Así que necesita toda la ayuda posible. Por eso, quien tenga conocimientos de PHP, MySQL, CSS y/o sistemas de redacción es bienvenido para echar una mano.

## Más cosas que aún quedan por hacer...

- Necesitamos toda la ayuda posible para difundir la idea. Es urgente sobre todo conseguir contactos en Europa del Este.

- También hacen falta traductores.

## Bici-caravana

La Bici-caravana hacia la cumbre del G8 en Heiligendamm participará en la CaravanaUtopía como proyecto autónomo con su propio concepto. En su idea son importantes los siguientes puntos:

- La posibilidad de viajar y ejercer influencia con poco o

nada de dinero, sólo con el dinero conseguido cada día en cada lugar y organizado como economía comunitaria. .

Ha de ser posible participar incluso sin bicicleta propia (se llevarán bicis de más)

- Viajar los 1000-2000 Km todos juntos como grupo
- Un punto central es la vida comunitaria y el compromiso (político) dentro del grupo.
- El punto central del contenido es el G8
- Las acciones políticas deben cubrir diferentes direcciones
- Proyecto abierto

La ruta tendrá las mismas "paradas" que la "gran" caravana. Las acciones políticas y culturales serán parcialmente realizadas en cooperación con el proyecto común.

Contacto:  
fahrradkarawane07@yahoo.com

## Saludos de París

Para acabar bien, un trocito de un mail que nos llegó desde París:

*"He recibido con mucha alegría vuestra propuesta de hacer un viaje a través de Europa, con acciones culturales, debates, encuentros, fiestas y todo lo que de ello pueda luego ir surgiendo. Me parece una excelente idea daros una fecha para organizar un encuentro, y ya veremos si podemos proponeros conferencias/actos en París... Os pido, os invito, sigan echándole todas las ganas al proyecto, échenlo a rodar, recorran todos los caminos de Europa, y sepan que no están solos. "*

## Encontrarse

A corto plazo hay dos encuentros previstos, en los cuales queremos seguir con la organización fuera de Internet:

**1.** En el Encuentro **Ya-Basta** en Oldenburg (Oldb.) del **7.-9. April**

Por favor, para apuntarse al encuentro dirigirse a:

[basta-oldenburg@web.de](mailto:basta-oldenburg@web.de)

**2.** En el **BUKO** (Congreso nacional de Internacionalismo) del **25.-28. Mai** en Berlin

Información dazu:  
[www.buko.info](http://www.buko.info)

## Kontakt:

Para ponerse en contacto con los organizadores, dirigirse a la dirección:

**vision07@riseup.net.**  
(aleman, inglés, castellano)

Para ver folletos con noticias:

**<http://lists.riseup.net/www/info/vision07-newsletter-de>**  
(alemán)

**<http://lists.riseup.net/www/info/vision07-newsletter-en>**  
(inglés)

**<http://lists.riseup.net/www/info/vision07-newsletter-es>**  
(castellano)